

ЭДУАРД АКУЛІН

НА КАЛЯДЫ

містэрыя ў 4-х актах

паводле народнага

Хрысьціянская Думка (1(216),1996)

МЕНСК
БЕЛАРУСКАЯ КАТАЛІЦКАЯ ГРАМАДА
1996



АКТ 1. ЗОРАЧКІ

Першая Зорка:

– Зорачкі-сястрычкі, сон гэта ці ява?
У нябёсах Зорка новая зазъязла.
Новая, чудоўная і чароўна сьвеціць...

Усе:

– Дзе яна? Ня бачым.

Першая Зорка:

– Вось жа яна, дзеци!

Другая Зорка:

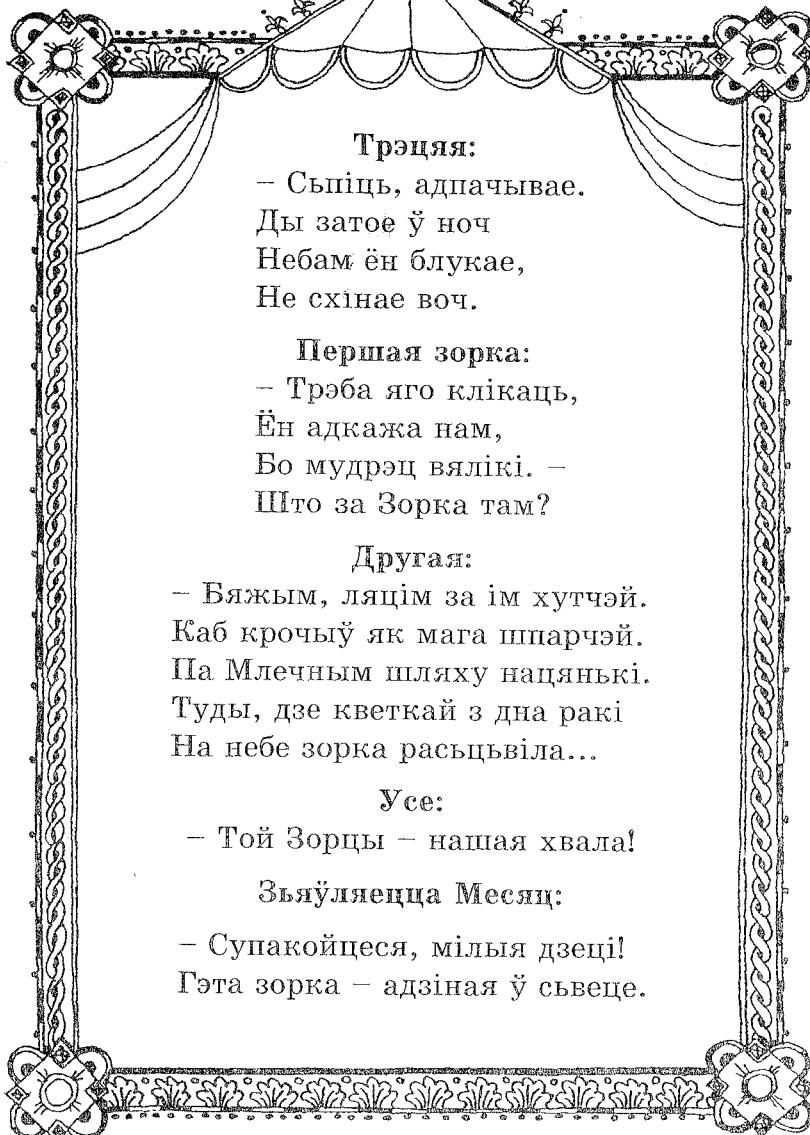
– Што гэта за зорка?

Трэцяя:

– Мы яе ня знаем.

Другая:

– Блізка адвячорак –
Месяц запытаем.
Бо дзядуля Месяц
Спачывае днём
У цяністым лесе
Пад імшыстым пнём.



Трэцяя:

— Сыпіць, адпачывае.
Ды затое ў ноч
Небам ён блукае,
Не схінае воч.

Першая зорка:

— Трэба яго клікаць,
Ён адкажа нам,
Бо мудрэц вялікі. —
Што за Зорка там?

Другая:

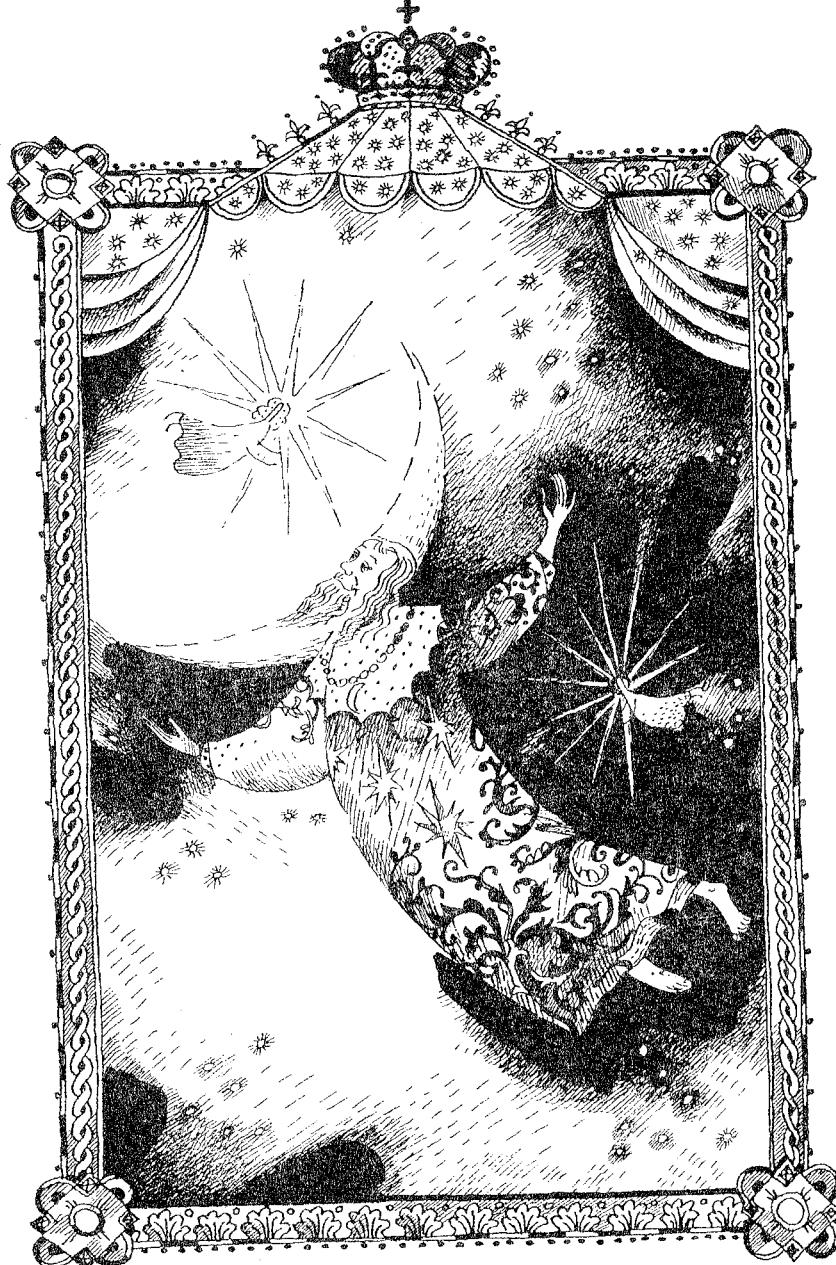
— Бяжым, ляцім за ім хутчэй.
Каб крочыў як мага шпарчэй.
Па Млечным шляху нацянькі.
Туды, дзе кветкай з дна ракі
На небе зорка расьцівіла...

Усе:

— Той Зорцы — нашая хвала!

Зъяўлецца Месяц:

— Супакойцесь, мілыя дзеци!
Гэта зорка — адзіная ў сьвеце.



Узышла, расьцьвіла першы раз –
Не такая, як кожная з вас.

Усе:

– Не такая, як кожная з нас?!

Трэцяя зорка:

– А я? Няўжо з прыгажосьці
Я перад Ёй згубіла штосьці?
У срэбных строях стан павеўны...
І я хачу быць каралеўнай!

Другая Зорка:

– І я цудоўны маю бляск,
Як дыямант каштоўны,
А першай зоркаю ніяк
Ня стала я ўсё роўна...

Месяц:

– Цішэй, зайдросыніцы, цішэй!
Адна адной ня чуе...
Няма той зоркі прыгажэй.
Чаму? Распавяду я.

Дзе неба з чатырох дарог
На ўсходзе сходзіць з горкі
Сягоныня ўноч радзіўся Бог
У промнях гэтай Зоркі.

Першая Зорка:

– Як жа мы Езуса будзем вітаць,
Стрэціўшы неўзабаве?

Месяц:

– Боскай каронаю, німбам звязаць
Вам у Ягонай славе!





АКТ 2. ПАСТУШКІ.

Мацей:

— Але ж сягоńня й халадэча.
Мароз — аж гонтай дах страляе...
Цяпельца тут было б дарэчы.

Стась:

— Гэй, хлопцы, справа нас чакае.
Мікола, Юры, уставайце
І — ў лес, агню патрэбна ежа...

Мікола (пазхаючы):

— Які быў сон! Дагледзіць дайце,
Агню скармлю ўсю Белавежу!

Юры:

— Агонь галодны — я тым болей.
Ад жывата — пустое месца...

Стась:

— Што зробіш — то людская доля, —
Хто працу любіць — тому й есца.

Юры:

— Твая съвіньня мой плот ня здужыць,
Хутчэй сабе зламае зубы...



Стась:

— Бядак! Баршчу чыгун адужаў,
Пасъля ўмалоў паўмісы бульбы,
Угаманіў гарнец гароху,
Умяў адзін патэльню сала,
Збаёдаў цэлы хлебны бохан
І не наеўся — енчыць: — Мала!

Юры:

— У мажным целе — добры дух.
Дурны харчуецца надзеяй.
А я сілкуюся за двух
І ласы кус не абміну,
Бо покуль тоўсты пахудзее —
Худы прасватае труну...

Мацей:

— Ну досыць спрэчак. Поўнач блізка
І холад косьці данімае
Хутчэй распальваем агніска.

Юры:

— Зъямо як сълед і засыпляем.



Мікола:

— А я свой сон распавяду.

Стась:

— Ды песьня — ўсё адна і тая ж:
Як цыган краў з ракі ваду...

Мацей:

— Вам жартаваць — што лапці плесьці.
А мо і праўда нам, сябры,
Бліжэй да вогнішча падсесьці
Ды засыпяваць...

Стась:

— Як тры бабры!

Мацей:

— Зноў за сваё бярэшся, Стась!

Стась:

— Ужо съпяваю... Як карась...

Разам съпяваюць:

Гэй, ты праца пастухова,
На жалейцы щэлы дзень
Граць задумлівым каровам
Ды хвалу нябесам пець.



Сонца з нас вачэй ня зводзіць
Ветрык — сябра паствуку.
Шкода. Збаўца не прыходзіць
Вызваляць нас ад граху.

Мікола:

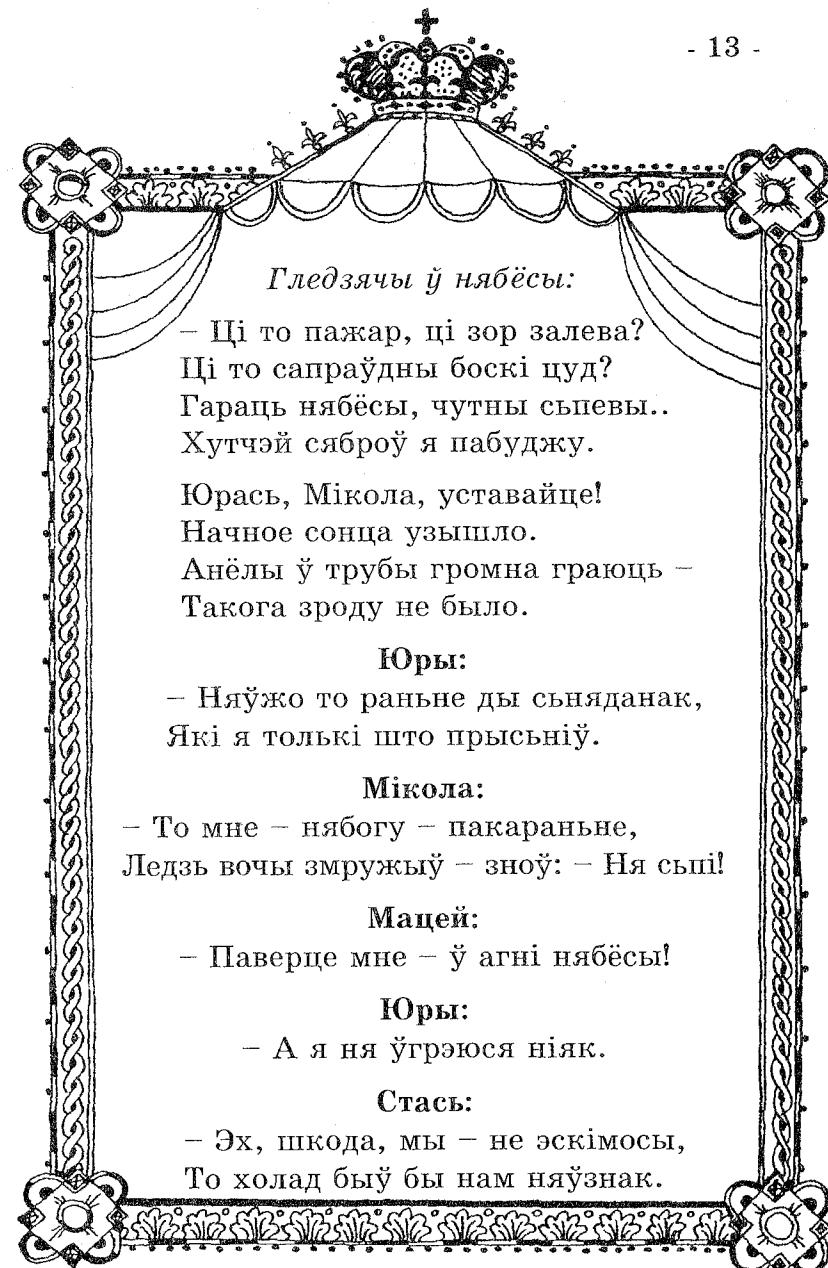
— Але ўжо досьць нам съпяваць, —
Уславім Бога — ляжам спаць.

Мацей:

— Братоў наших крэўных,
Што ў бітвах спачылі,
За род свой і волю каханай Радзімы —
Хай Бог не пакіне!

Стась:

— І ворагаў наших,
Крывёю залітых,
Што съмерць напаткалі
Сваю на чужыне —
Хай Бог не пакіне!





Мацей:

– Усё жартуюць, лежабокі,
Мне ж не да жартаў тут зусім.

Стась:

– Як ясна. Съвецяцца аблокі,
І залачае зорак жвір!

Мікола:

– Ну дзе, ну дзе тыя пажары,
Дзе тое сонца апаўноч?

Юры:

– Дзе птушкі – вогненныя хмары?

Мацей:

– Пратрыце, соні, свае вочы.

Мікола:

– Вой, праўда, Юры, то ня жарты.
Паглянь, паглянь ў гэты бок!

Юры:

– Які ж я дурань быў упарты –
Спаў, як сурок – а съмерць за крок.





Стась:

— Што робіцца? Ці гэта чары?
Ці гэта нечы злы праклён?
Анёлы ў высях, ці пачвары?
То ява ўсё, ці толькі сон?

Юры:

— Гэй, асьцярожней, Стась, бамбіза!
Нагой ня боўтай у гляку...
Калі й напраўду згуба блізка,
Не прападаць жа малаку.

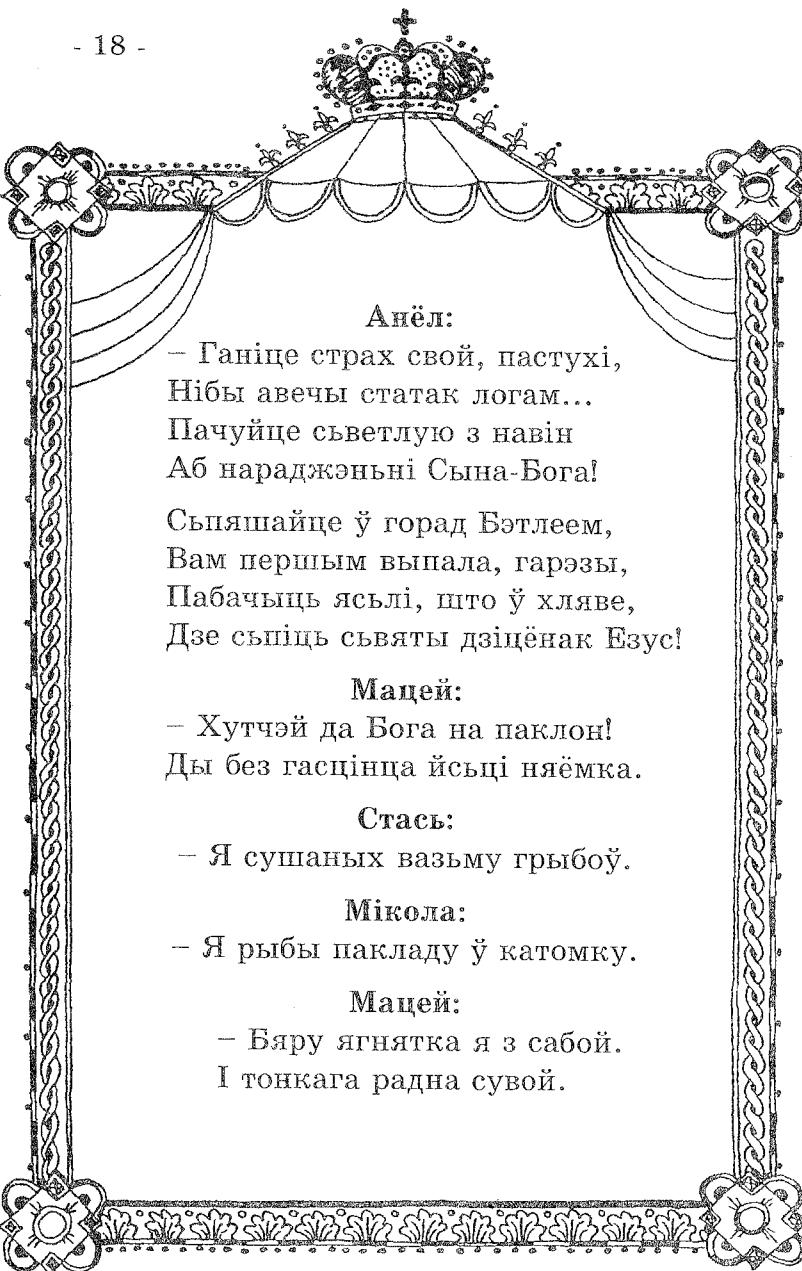
Стась:

— А гэтamu — адзін турбот,
Каб поўным быў заўжды жывот.

Мацей:

— Ад страху — мову заняло,
А вушы ловяць песні, граньне...
О Маці Боская, Анёл
Сыходзіць з неба ў зорным звязанні...





Анёл:

– Ганіце страх свой, пастухі,
Нібы авечы статак логам...
Пачуйце съветлую з навін
Аб нараджэнъні Сына-Бога!

Съпяшайце ў горад Бэтлеем,
Вам першым выпала, гарэзы,
Пабачыць ясьлі, што ў хляве,
Дзе съпіць съвяты дзіцёнак Езус!

Мацей:

– Хутчэй да Бога на паклон!
Ды без гасцінца йсьці няёмка.

Стась:

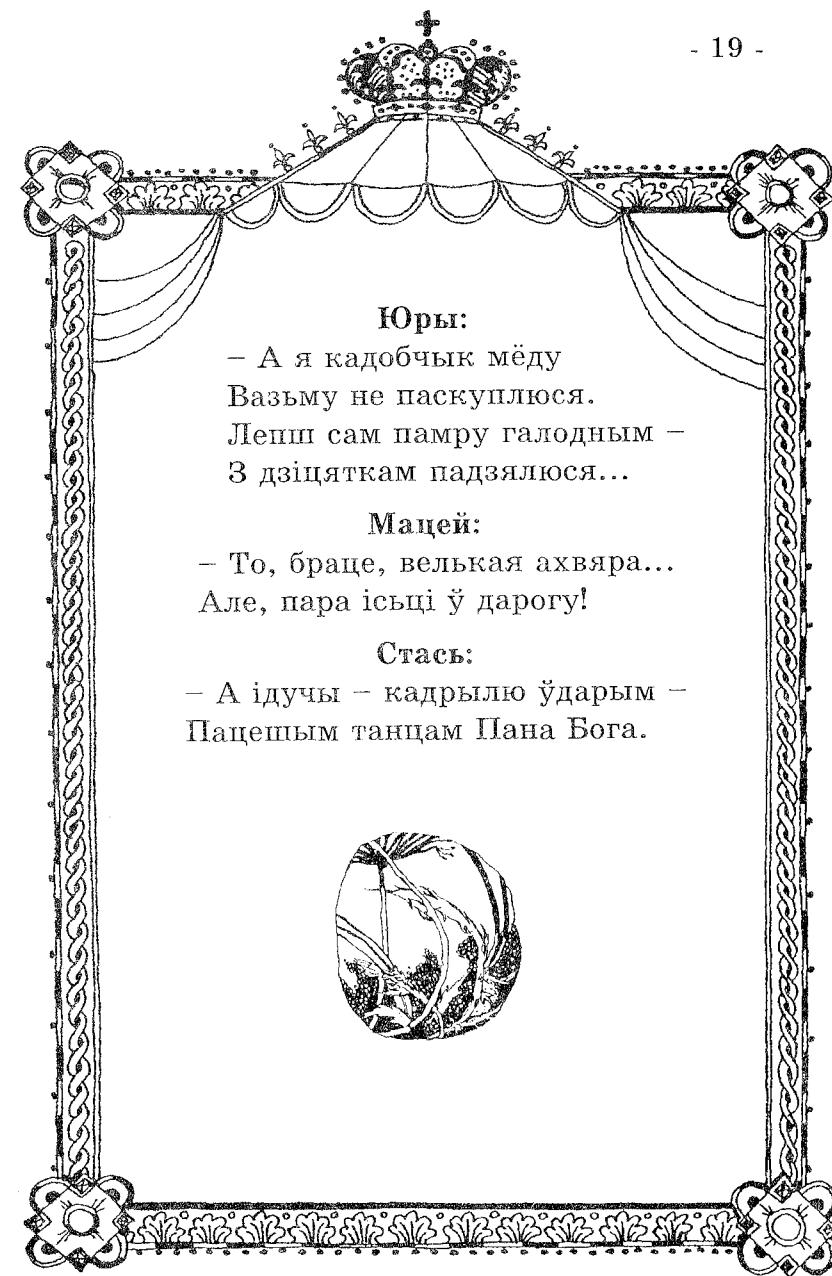
– Я сушаных вазьму грыбоў.

Мікола:

– Я рыбы пакладу ў катомку.

Мацей:

– Бяру ягнятка я з сабой.
І тонкага радна сувой.



Юры:

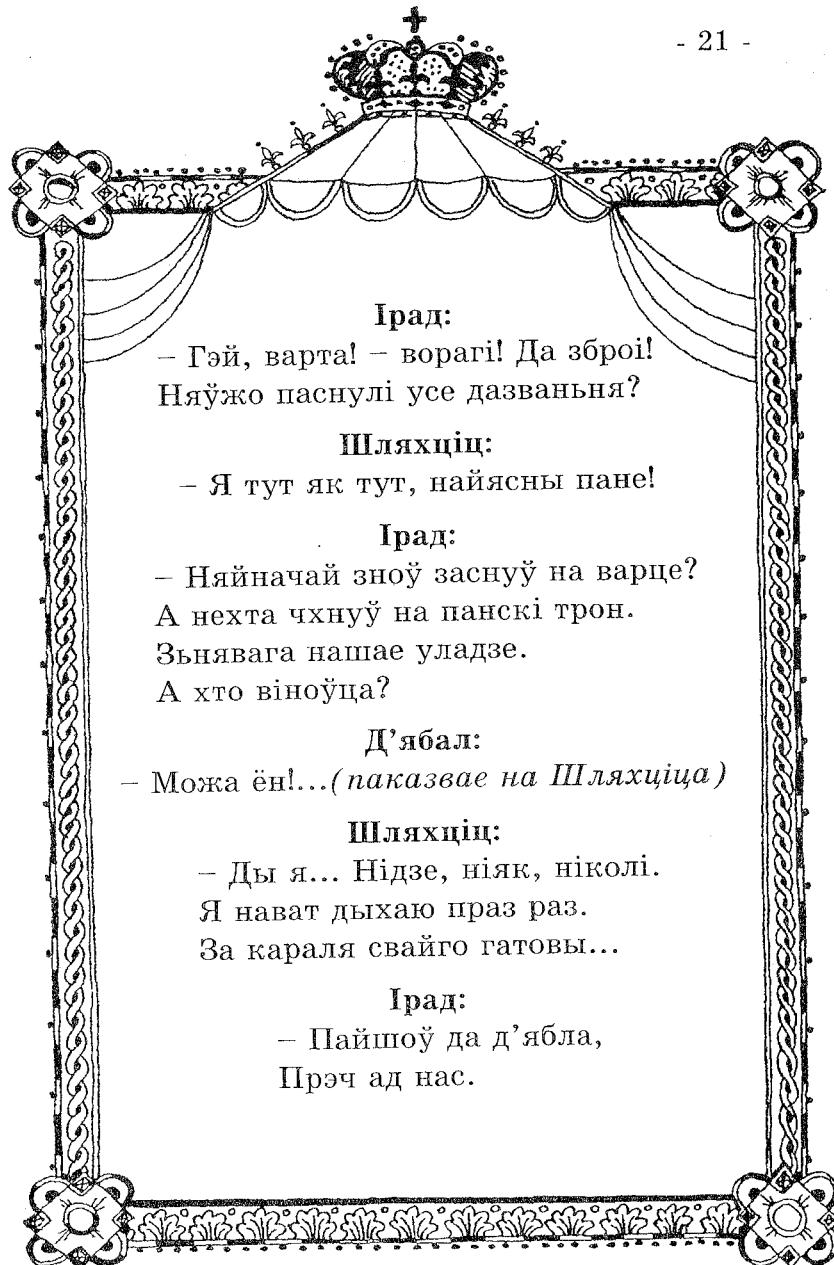
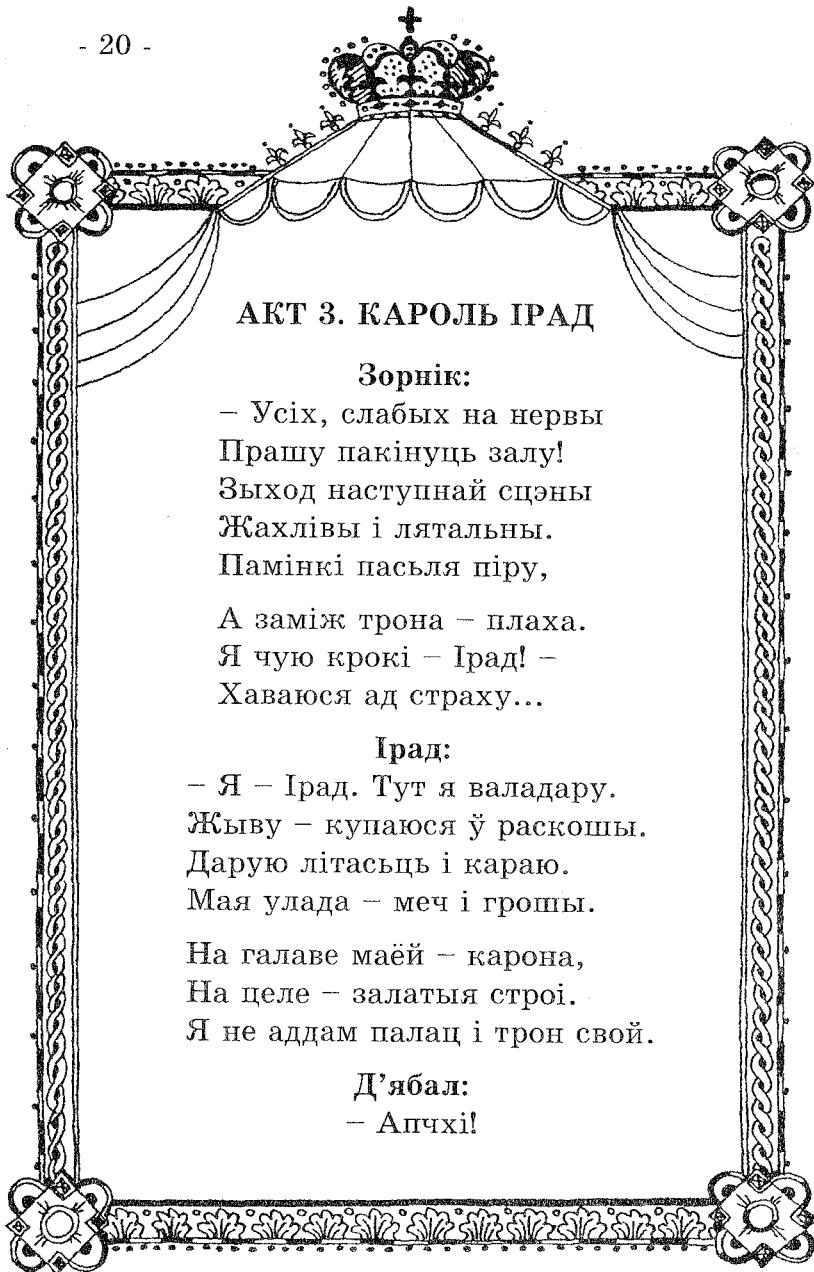
– А я кадобчык мёду
Вазьму не паскуплюся.
Лепш сам памру галодным –
З дзіцяткам падзялюся...

Мацей:

– То, браце, велькая ахвяра...
Але, пара ісьці ў дарогу!

Стась:

– А ідуучы – кадрылю ўдарым –
Пацешым танцам Пана Бога.





Шляхціц:

— А чорт за тронам,
Вось дарэчы,
Ня трэба нікуды хадзіць...

Ірад:

— Сыдзі з вачэй, а то па плечы
Аддам загад — укараціць.

Другі шляхціц:

— Здалёку троє пілігрымаў
У твой палац, Кароль, прыйшлі.

Ірад:

— Дзе тыя троє?

Шляхціц:

— За дзвіярыма.

Ірад:

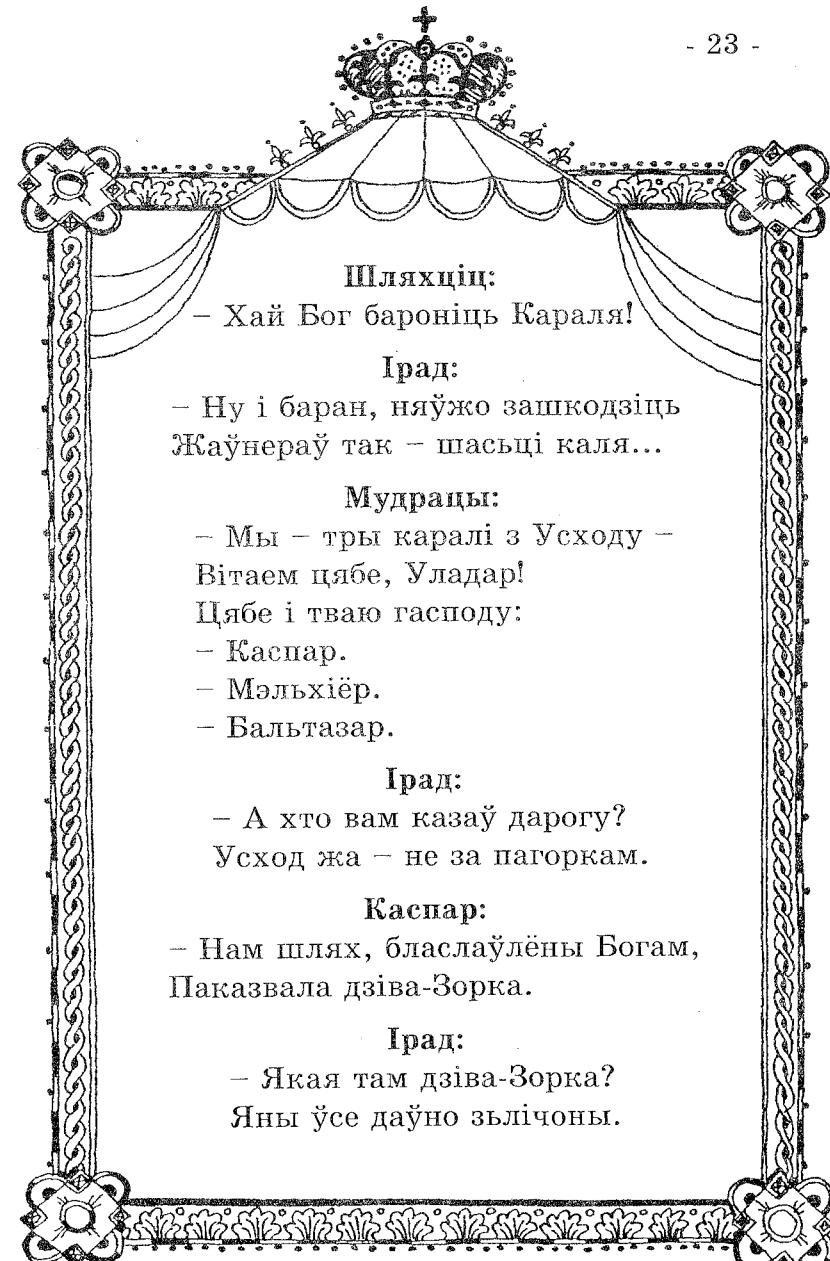
— Ці маюць зброю?

Шляхціц:

— Тры кіі.

Ірад:

— Тады пусьці іх. Хай заходзяць.



Шляхціц:

— Хай Бог бароніць Каала!

Ірад:

— Ну і баран, няўжо зашкодзіць
Жаўнераў так — шасьці каля...

Мудрацы:

— Мы — тры каралі з Усходу —
Вітаем цябе, Уладар!

Цябе і тваю гаспаду:

— Каспар.

— Мэльхіёр.

— Бальтазар.

Ірад:

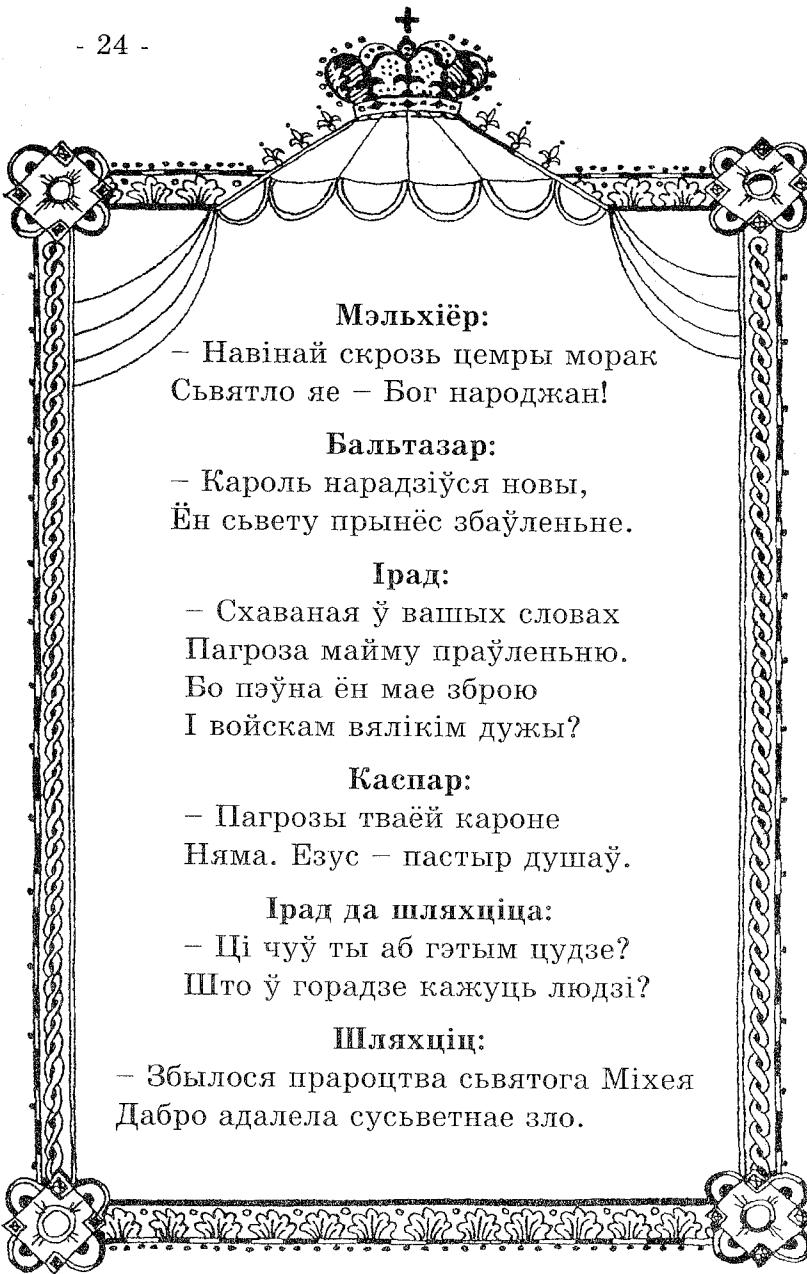
— А хто вам казаў дарогу?
Усход жа — не за пагоркам.

Каспар:

— Нам шлях, бласлаўлёны Богам,
Паказвала дзіва-Зорка.

Ірад:

— Якая там дзіва-Зорка?
Яны ўсе даўно зылічоны.



Мэльхіёр:

– Навіай скрэзь цемры морак
Съвятое яе – Бог народжан!

Балтазар:

– Кароль нарадзіўся новы,
Ён съвету прынёс збаўленьне.

Ірад:

– Схаваная ў вашых словах
Пагроза майму праўленъню.
Бо пэўна ён мае зброю
І войскам вялікім дужы?

Каспар:

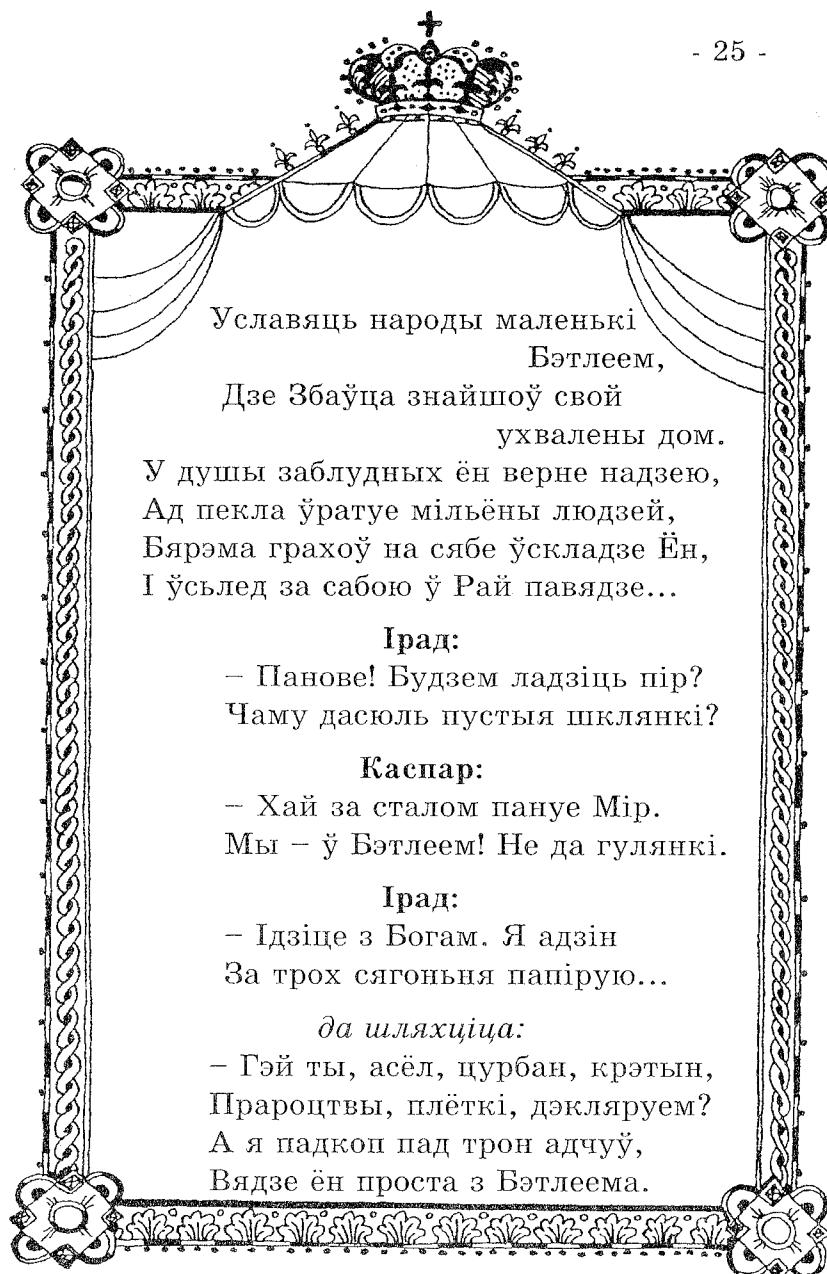
– Пагрозы тваёй кароне
Няма. Езус – пастыр душаў.

Ірад да шляхціца:

– Ці чуў ты аб гэтым цудзе?
Што ў горадзе кажуць людзі?

Шляхціц:

– Збылося прароцства съвятога Міхея
Дабро адалела сусъветнае зло.



Уславяць народы маленъкі

Бэтлеем,

Дзе Збаўца знайшоў свой

ухвалены дом.

У душы заблудных ён верне надзею,
Ад пекла ўратуе мільёны людзей,
Бярэма грахой на сябе ўскладзе Ён,
І ўсьлед за сабою ў Рай павядзе...

Ірад:

– Панове! Будзем ладзіць пір?
Чаму дасюль пустыя шклянкі?

Каспар:

– Хай за сталом пануе Мір.
Мы – ў Бэтлеем! Не да гулянкі.

Ірад:

– Ідзіце з Богам. Я адзін
За трох сягоныня папірую...

да шляхціца:

– Гэй ты, асёл, цурбан, крэтын,
Прагоцтвы, плёткі, дэкляруем?
А я падкоп пад трон адчуў,
Вядзе ён проста з Бэтлеема.



Чаго стаіш, нібыта слуп,
Давай, рабі хутчэй што-небудзь.

Шляхціц:

— Слухаю пана! Адной нагой тут,
Ну а другою даўно ў Бэтлееме.

Д'ябал:

— Трэба наладзіць там — “кіндэр капут”,
Каб ні адное дзіця не ўцалела.
Лазъню крывавую вытапіць час...
Што галава без дзяржаўнай кароны...

Ірад:

— Дзякую, Люцыпар, парада як раз,
Цела маё стала часткаю трона!

да шляхціца:

— Не паўтараю я двойчы загад.

Шляхціц:

— Слухаю пана, служыць яму рад!



Шляхціц вяртаецца:

— Справа аброблена. Трон за табой.
У Бэтлееме ніводнага піску!

Зъяўляеца Съмерць.

Съмерць:

— Ну а цяпер пабалакай са мной...
Пэўна ня думаў, што я гэтак блізка?

Ірад:

— Касой махае акурат —
Касьба ў разгары сенакосу.
Старая, б'юся аб заклад,
Ты не кляпала сёньня косу...

Съмерць:

— Табе за ўсе твае грахі
У пекле месца, не на троне.
Заклад прыняты: — Ірад, зъгінь!
Ха - ха - ха - ха!
Без галавы, зато ў кароне!

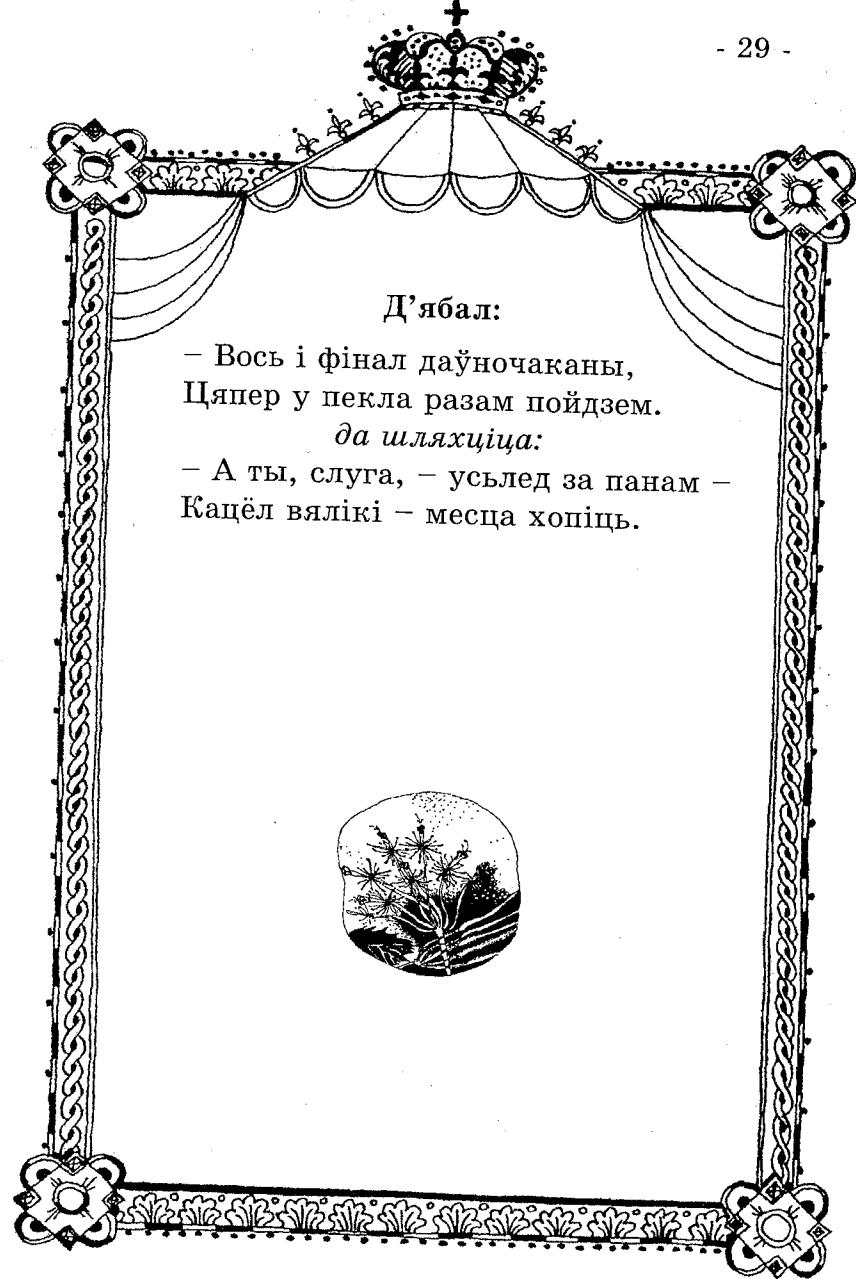


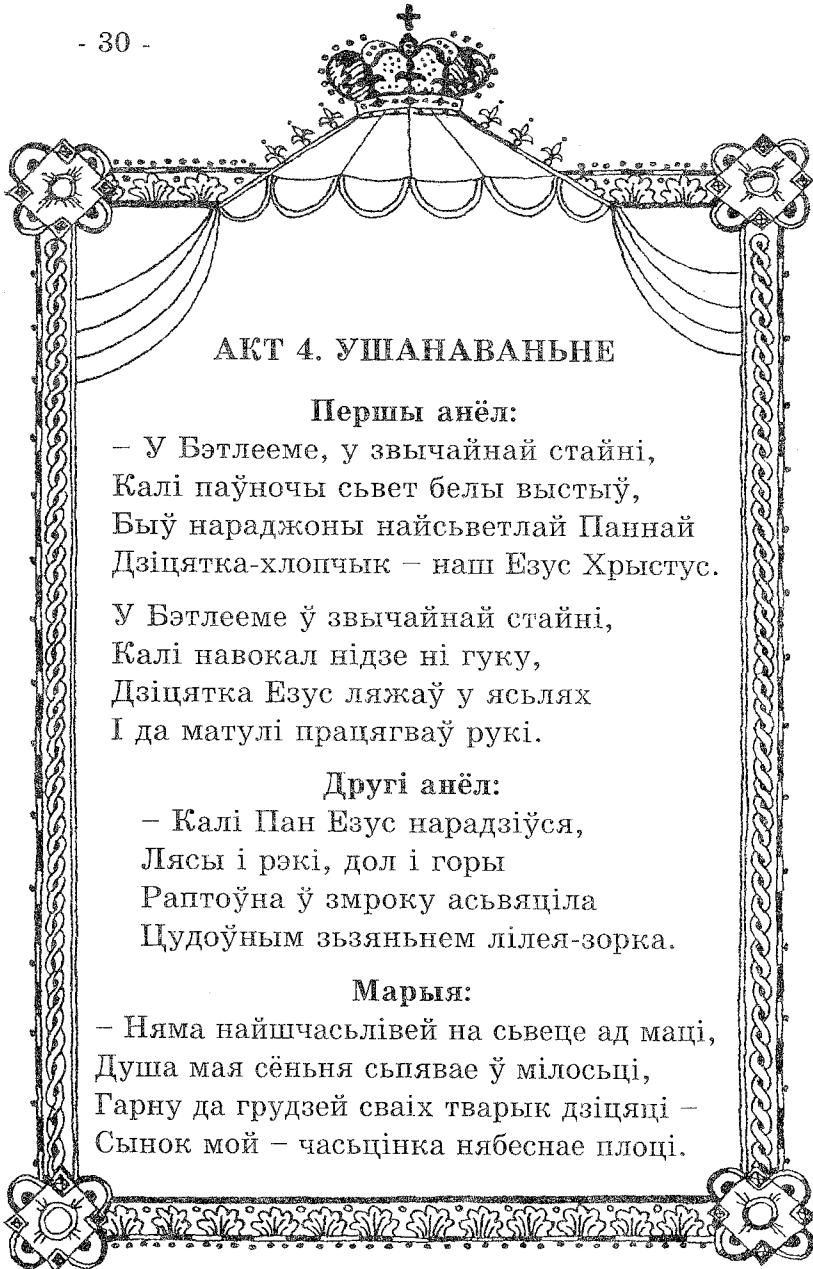
Д'ябал:

– Вось і фінал даўночаканы,
Цяпер у пекла разам пойдзем.

да шляхціца:

– А ты, слуга, – усьлед за панам –
Кацёл вялікі – месца хопіць.





АКТ 4. УШАНАВАНЬНЕ

Першы анёл:

– У Бэтлееме, у звычайнай стайні,
Калі паўночы съвет белы выстыў,
Быў нараджоны найсъветлай Паннай
Дзіцятка-хлопчык – наш Езус Хрыстус.

У Бэтлееме ў звычайнай стайні,
Калі навокал нідзе ні гуку,
Дзіцятка Езус ляжаў у ясьлях
І да матулі працягваў руکі.

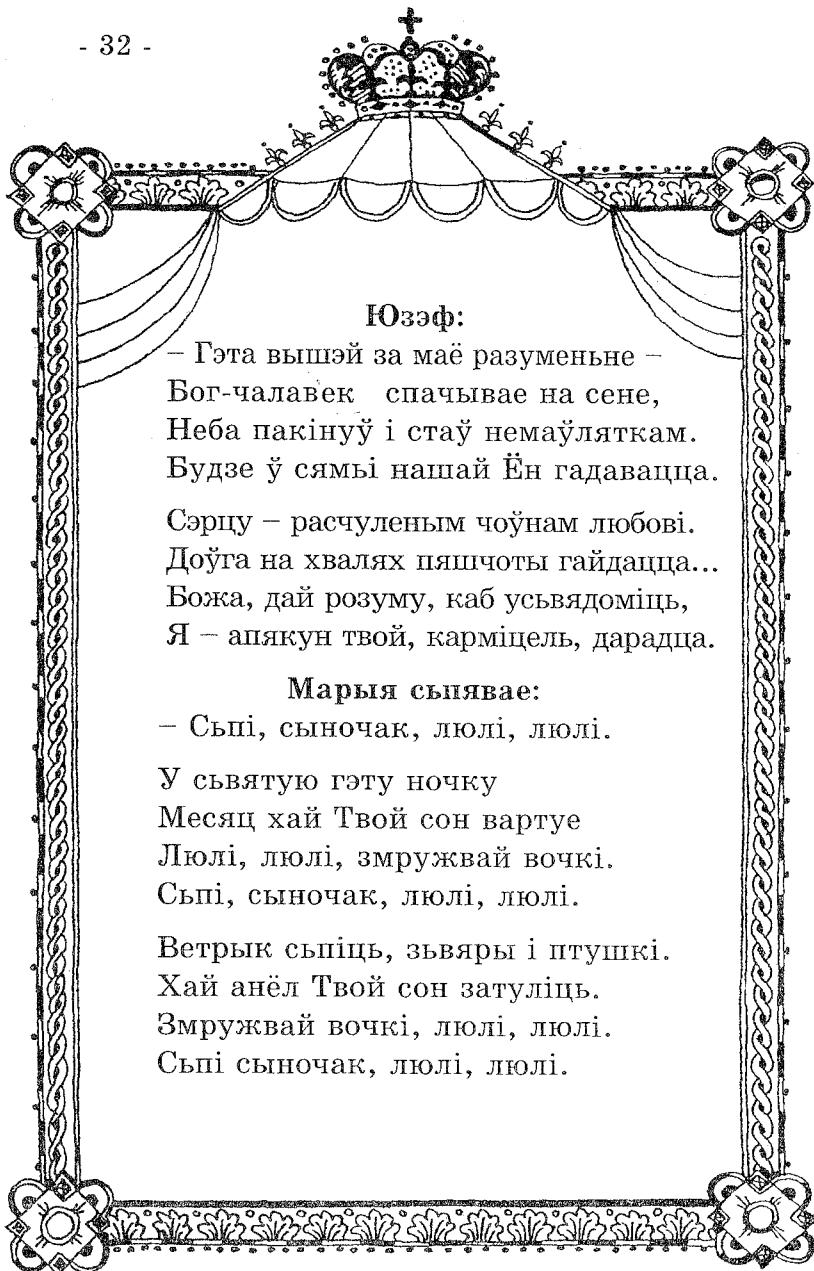
Другі анёл:

– Калі Пан Езус нарадзіўся,
Лясы і рэкі, дол і горы
Раптоўна ў змроку асьвяціла
Цудоўным зъязнінем лілея-зорка.

Марыя:

– Няма найшчаслівей на съвеце ад маці,
Душа мая сёныня съпявае ў мілосъці,
Гарну да грудзей сваіх тварык дзіцяці –
Сынок мой – часьцінка нябеснае плоці.





Юзэф:

— Гэта вышэй за маё разуменьне —
Бог-чалавек спачывае на сене,
Неба пакінуў і стаў немаўляткам.
Будзе ў сямыі нашай Ён гадавацца.

Сэрцу — расчуленым чоўнам любові.
Доўга на хвалях пяшчоты гайдцаца...
Божа, дай розуму, каб усьвядоміць,
Я — апякун твой, карміцель, дарадца.

Марыя сынявае:

— Сыпі, сыночак, люлі, люлі.

У святую гэту ночку
Месяц хай Твой сон вартуе
Люлі, люлі, змружвай вочкі.
Сыпі, сыночак, люлі, люлі.

Ветрык сыпіць, звяяры і птушкі.
Хай анёл Твой сон затуліць.
Змужвай вочкі, люлі, люлі.
Сыпі сыночак, люлі, люлі.



Звон калядны спаць паклаўся...
Дрэвы ў воблаках заснулі.
Ты адзін ня спаць застаўся.
Змружвай вочкі, люлі, люлі.
Люлі, люлі, сыпі сыночак.

Трэці анёл:

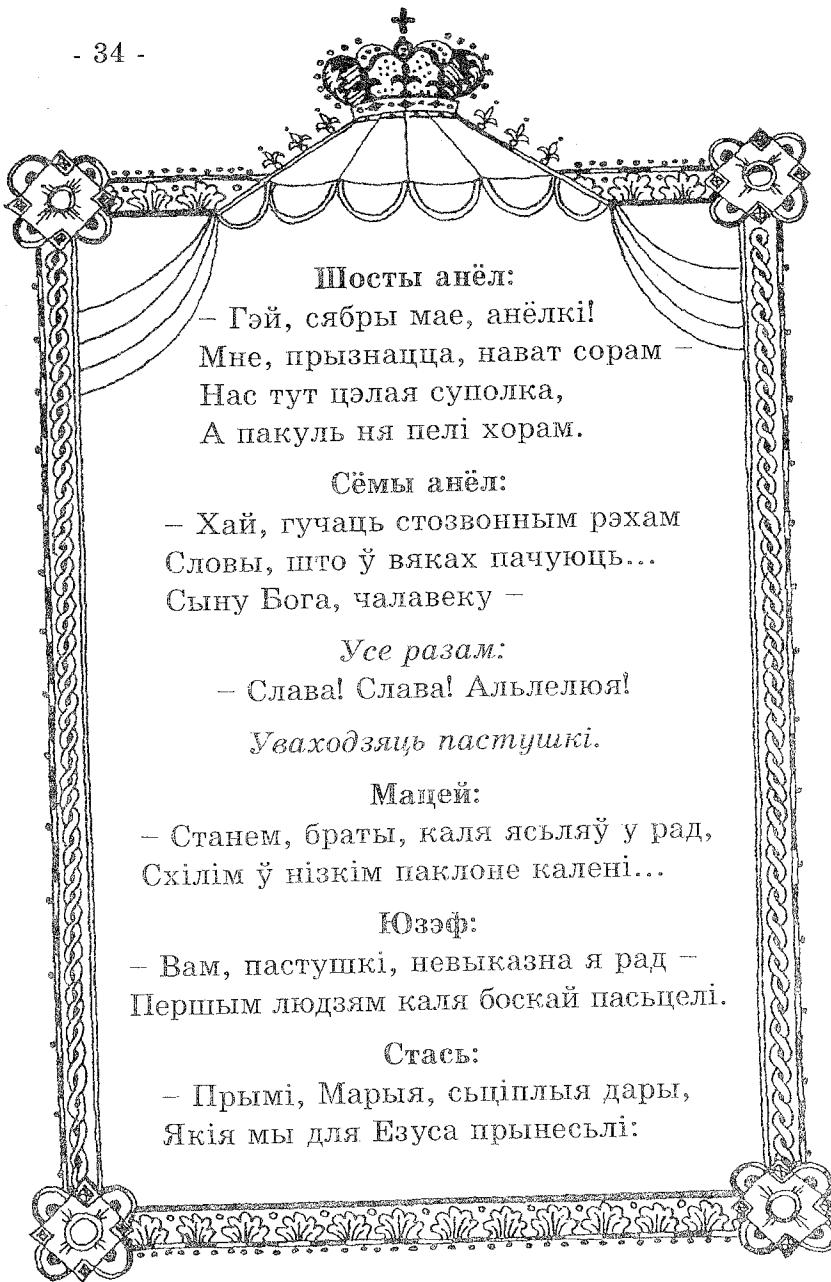
— Перш чым прыйдуць пілігрымы
Пакланіцца нізка Пану,
Кожны з нас сказаць павінны,
Як ён Езусу адданы.

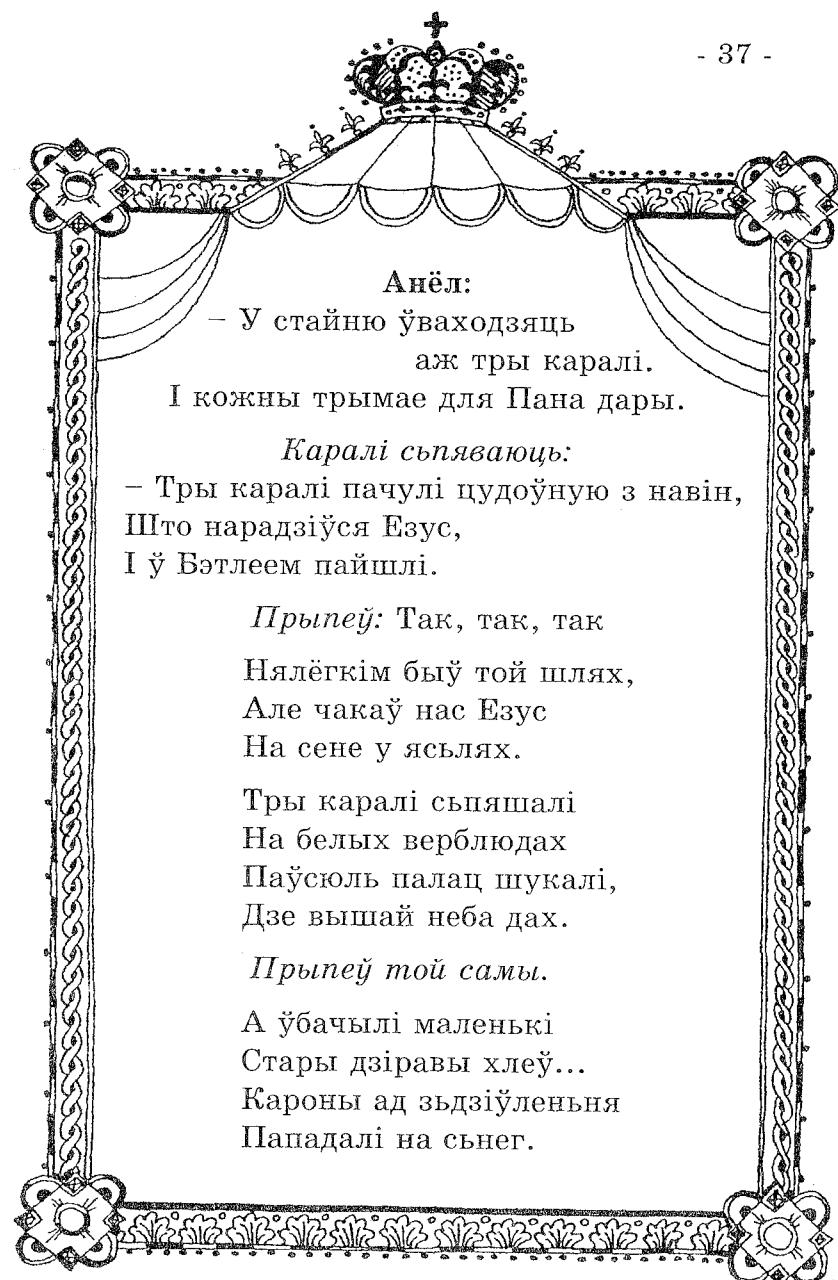
Чацьвёрты анёл:

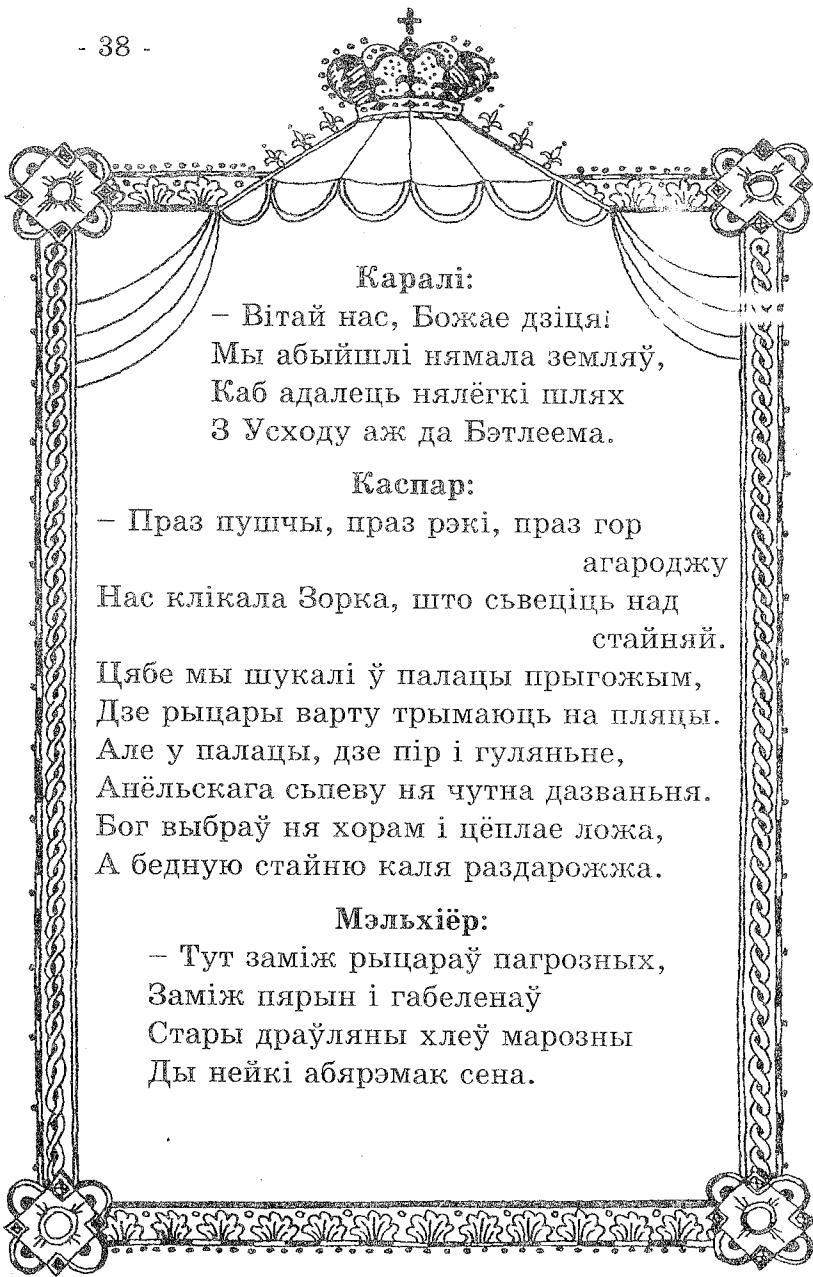
— Езус Хрыстус без апраткі,
А у стайні халаднее...
Ножкі зъмерзлыі у дзіцяткі —
Я дыханьнем іх сагрэю.

Пяты анёл:

— Езус Хрыстус без апраткі
А у стайні халаднее.
Ручкі зъмерзлыі у дзіцяткі —
Я іх крыламі сагрэю.







Каралі:

— Вітай нас, Божае дзіця!
Мы абыйшлі нямала земляў,
Каб адалець нялёгкі шлях
З Усходу аж да Бэтлеема.

Каспар:

— Праз пушчы, праз рэкі, праз гор
агароджу
Нас клікала Зорка, што съвеціць над
стайнай.
Цябе мы шукалі ў палацы прыгожым,
Дзе рыцары варту трymаюць на пляцы.
Але у палацы, дзе пір і гуляньне,
Анёльскага съпеву ня чутна дазван'ня.
Бог выбраў ня хорам і цёплае ложа,
А бедную стайню каля раздарожжа.

Мэльхіёр:

— Тут заміж рыцараў пагрозных,
Заміж пярын і габеленаў
Стары драўляны хлеў марозны
Ды нейкі абярэмак сена.





Каспар:

– Таму за словам Мэльхіёра
Табе – майму Валадару,
З паклонам ніzkім і пакорай
Я гэта золата дару.

Мэльхіёр:

– Схавана ў занядбанай стайні
І слава боская і ўлада.
Дазволь і мне, найвышні Пане,
Да ног Тваіх пакласьці ладан.

Бальтазар:

– Святую веру ў боскасць слова
З сабой да дому забяру я.
Табе ж – настаўнік мой духоўны,
Алей духмяны ахвярую.

Марыя:

– О дзякую вам, тры каралі,
За падарункі, ласку, съпевы,
За дабрыню хай Бог дае вам
Жыцьцё у шчасьці на зямлі.



Юзэф:

– Так, дабрыня ва ўсе часы
Сярод людзей была ў пашане...
– Марыя, дзетак галасы
З ўсіх бакоў чуваць ля стайні.

Марыя:

– Няхай увойдуць. Запрашай іх,
Маленькі Езус будзе рады,
Хоць не палац у нас, а стайні,
Але Каляды – ёсьць Каляды.

Дзеці:

– Па зімніх, ахутаных сънегам
съцяжынках,
Па рэчках, зашклёных марозам
калядным,
Сюды ў Бэтлеем здалячыні прыйшлі мы,
Каб Езуса славіць, нябеснага Пана.

Першае дзіця:

– Мы дзеці малыя, мы скарбаў ня маём,
Ды Езуса добрага моцна кахаем.



Другое дзіця:

— Але не прыніта з рукамі пустымі
Прыходзіць у хату, дзе ладзяць радзіны.
Мы ведаем — Езус з усьмешкаю прыме
Усё, што яму мы прынеслы ў даніну.

Першае дзіця:

— Ад нас ён багата сягоńня пачуе
І песень, і казак, і вершай прачулы.

Пірат:

— Дзе сонечны экватар
І айсбергі да неба,
Я марыў стаць піратам
І жыць з чужога хлеба.

Але пачуў навіну,
Што нарадзіўся Езус,
І злую мару кінуў —
Адразу падабрэў я.

Лепш стану капитанам
І Хрыстуса імя
На ўсёй Зямлі праслаўлю —
Віват Яму! Віват!



Трэцяе дзіця:

— Мы Езусу малому,
Каб Ён не сумаваў,
Прынеслы сёньня з дому
Шмат цацак і забаў.

Тут мішкі, лялькі, кніжкі,
Сабачка, кот, жырафа.
Канькі ёсьць, санкі, лыжы
І нават чарапаха!

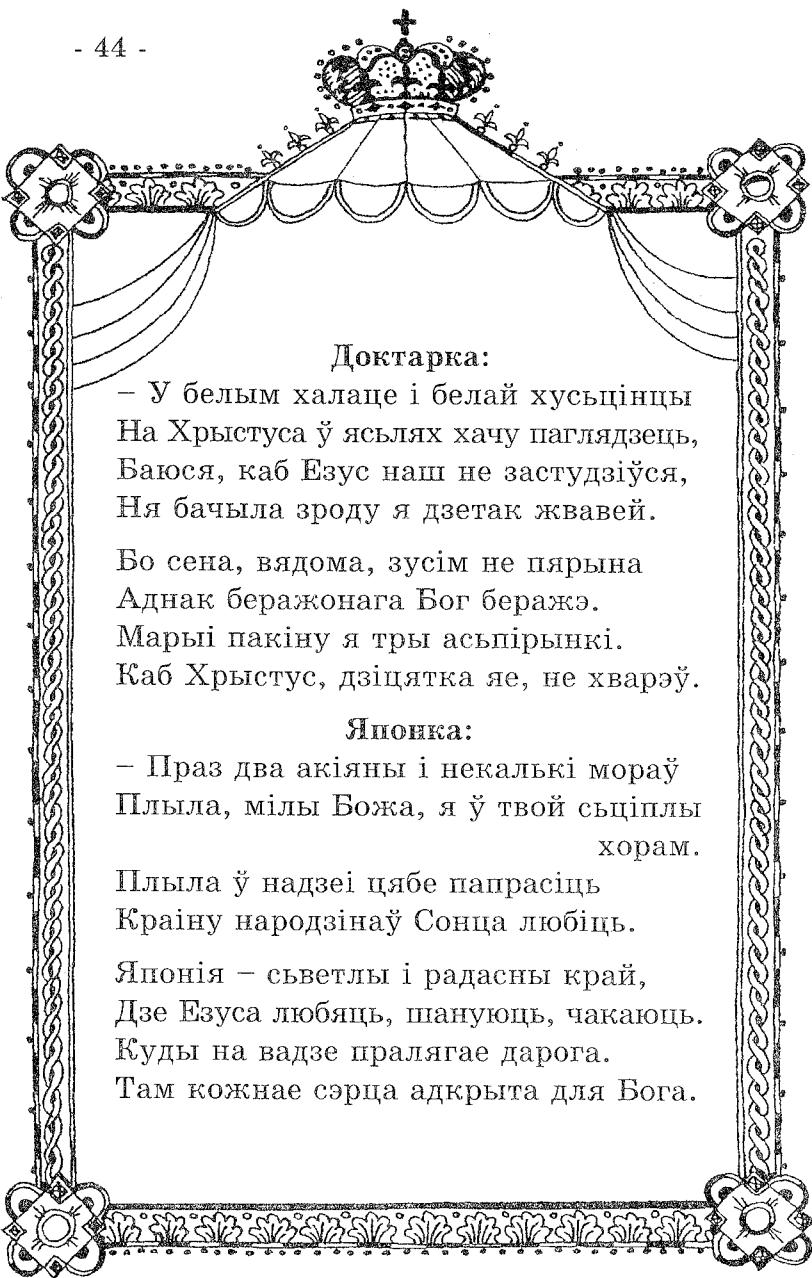
Лявоніха съпявае:

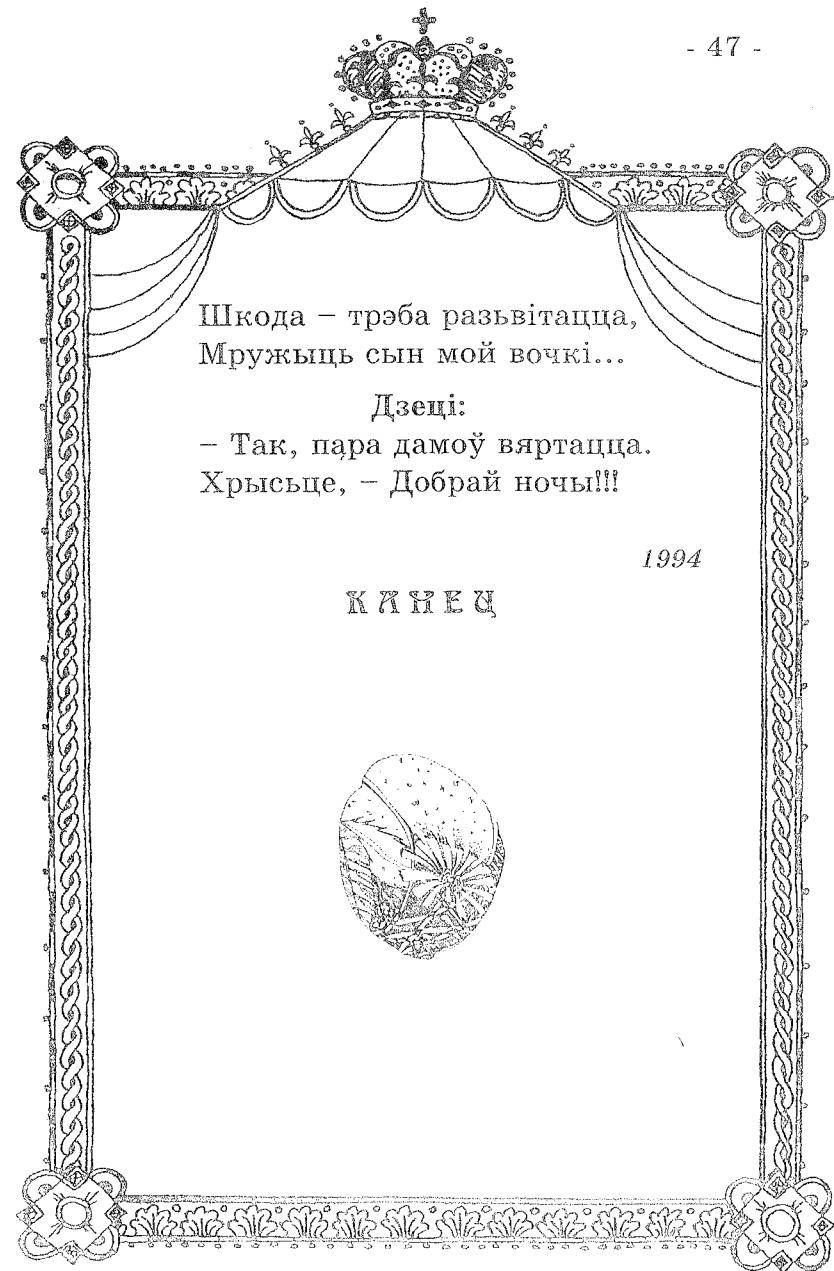
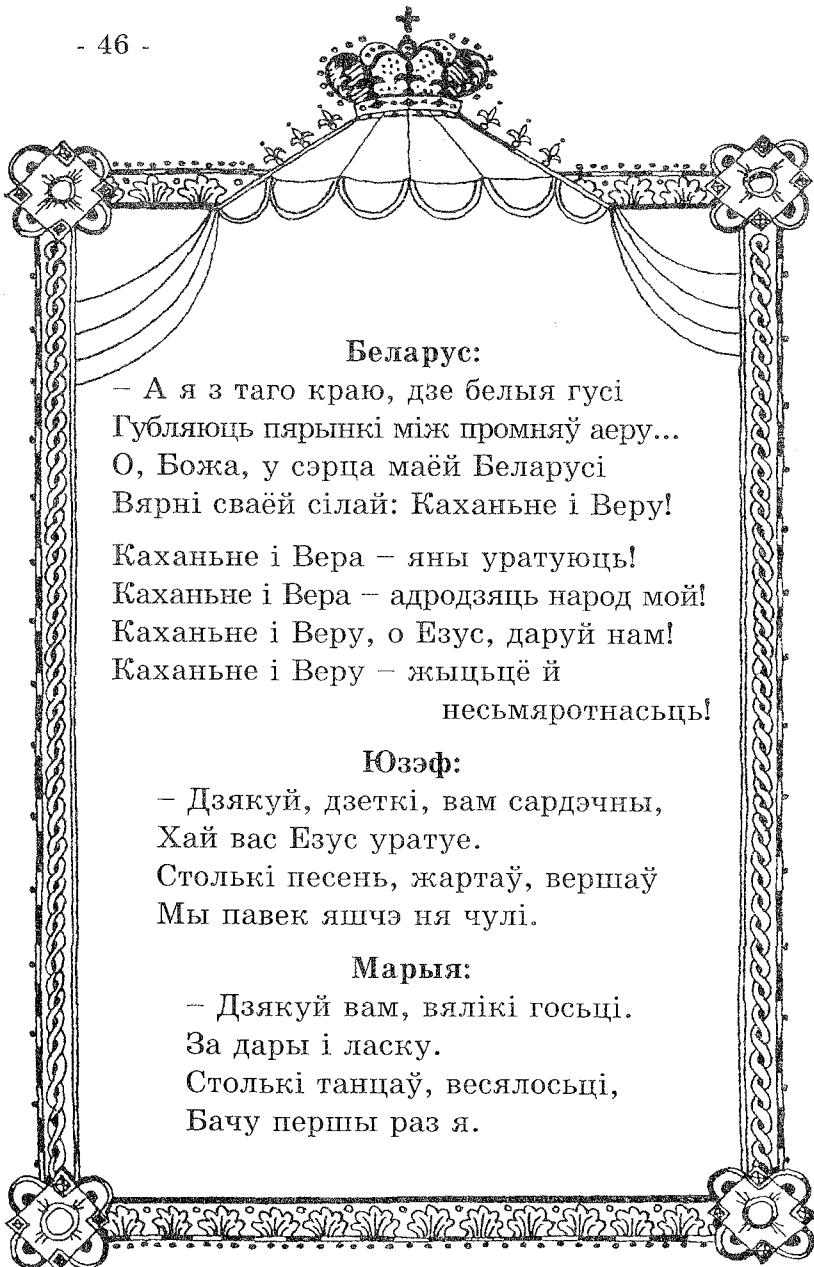
— Я Лявоніха маладая
Нос — кірпаты. Шчокі — ружай.
Жыву сабе, ані дбаю
За Лявонам добрым мужам.

Лявон съпявае:

— Я з Лявоніхай сваёю
Танчу летам і зімою.
Не стаіцца нам і тут —
Эх, раздайся ўшыркі кут!

Топну я адной нагою,
А затым — нагой другою.
Стане Езус падрастаць —
Будзе з намі танцеваць.





ISBN 985-6340-01-3

Э.АКУЛІН

НА КАЛЯДЫ.

Рэдактар Алесь Бяляцкі
Мастачка Ларыса Мележ

© Беларуская Каталіцкая Грамада 1996



Падпісана да друку 20.08.1995.
Ліцэнзія 642. Замова 2.
Наклад 1000 асобнікаў.